

文字の話

会員 宮崎修一朗

B こんな字を見つきました。珍しいでしょ
う？ どう読むんですかね。縦の棒一本の名
前です。



A 音ではコン、訓ではススムと読む。ただし、
下から上へ筆を降ろした場合で、上から下へ
と筆を進めるとシリゾクと読む。書いている
現場を見ていないから、ススムさんかシリゾ
クさんやら… 分かりませんな。

B 漢字ですか？
A そうです。

B 初めて見ました。国字かと思った。

A ほう！国字って知っていましたか？ 日本
で作った漢字体の文字ですね。峠（とうげ）
とか柵（さかき）とか、働（どう）とか。

B 山を上がったり下（くだ）ったりするから
峠。神様に捧げる木だから柵で、人間が動く
からイ（にんべん）に動と書いて働。合計約
千五百五十一字だと、先生は大学で教えてく
ださったじゃありませんか？

A あ、思い出した。ある年のテストに「国字
を十字書きなさい」と出したら、「国字」「国
字」……と十字書いた学生がいた。採点の
時は困ったな。これは問題が悪い。誤解を招
くような文章は悪文だと反省した。（笑）
「十種書きなさい」というべきでしたね。大
いに反省して×点にせず、にした。（笑）

B 授業に出ていないから、苦しまぎれにやっ
たんでしょう。（笑）

A 角辻先生の辻も国字なんだよね。道が十
の形に交わっていて、そこを進むから「辻」。
中国では「達（キ）」と書いている。

B 国字を漢字だと思いこんでいる人は多い
ですね。それから同じ漢字でも日本と中国
では意味が違う例がじつに多いんですよ
ね。たとえば「鮎」の字は中国じゃナマズ
ですって。私達はアユだと信じてうたがわ
ないけれど。

A 京都の博物館で如拙という画僧が足利義
持の命で描いた『瓢鮎圖（ひょうねんず）』
というのがある。ほら「らんよ、
瓢箪で押さえているのは
ナマズですよ。

B あ、なるほど。じゃあ
漢字の「鯨」は何なので
すか？

A 漢字にその字はない。
これは国字なんだよ。
《目には青葉やまほとと
ぎす初鰹》の「鰹」は、
あちらではウナギなんだ。
B 私達のサクラは「桜」
ですが、中国じゃサクラソボだって……。
こんな例はじつに多いんですね。私らの「椿
（つばき）」は、あちらではチャンチン（香
椿）という樹です。油で炒（いた）めて料
理するんですが、香りが高くて日本のタラ
の芽みたいですね。国と国とが分かり合える
ことってそう簡単なもんじゃないってこと
ですね。



科学暦5年度総会報告

科学暦5年9月16日、
大原集会所（芦屋）にて開
催。出席会員9名。

- 一 角辻会長より、篤志家
による広告費の前払いを
受けた。年会費制度を廃
止することを次回役員会
にて審議する。
 - 二 会員数が千三百人に達
した。（六年四月現在、二
千四百余名）
 - 三 会歌のCDを制作した。
 - 四 会報5周年記念号を発
行した
- 以上の報告があった。

役員会報告

科学暦5年10月19日、
中村氏宅にて開催。
一 会長より、本会の主旨
を高く評価し、文化に対
する貢献をしたとの篤
志家より、多額の広告費
の前払いを受けたとの報
告があった。よつて、現
在の年会費制度を廃止す
ることを決定した。
二 会長から、宇宙語辞典
に関し、その発音表記の
確定版が提示された。
一同了承。

三 登録者数を増やす手段
のひとつとして、記入者
（採録者）の氏名をウエ
ブ上に残すという「名管
」を与え、有料（一語あた
りいくらか）とする案が出
た。協議の結果、有料化
は見送ることになった。

事務局長 阪口 柴山

科学暦6年度活動 予定

- 一 宇科連ゴルフ
科学暦6月6日（火）
芦屋ゴルフクラブ
- 二 理事会
科学暦6年7月28日
（金）
- 三 総会
科学暦6年9月8日
（金）
18時より JR芦屋
駅北側古町
「大原集会所」にて
開催の予定。

会報に掲載の広告募集

次号に掲載いたします。
一頁の五分の一
5,000円
十分の一
3,000円
お申込は事務局まで。

科学暦・宇宙語普及協会 事務局

芦屋田園池町 王一一八
角辻総合人間科学研究所
内
電話
〇七九七 三八〇三二

編集人

科学暦6年4月 壬午日

安積 聖夫